



Совет Безопасности

Distr.: General
12 July 2005
Russian
Original: Arabic

Письмо Постоянного представителя Саудовской Аравии при Организации Объединенных Наций от 8 июля 2005 года на имя Председателя Совета Безопасности

Обращаюсь к Вам по поводу убийства главы египетской миссии в Ираке посла Ихаба аш-Шарифа, совершенного 1-го числа джумады II 1426 года Хиджры (7 июля 2005 года по григорианскому календарю), и имею честь препроводить Вам настоящим заявлением, обнародованное досточтимым Верховным муфтием Королевства Саудовская Аравия, Председателем Комитета старших улемов и Ведомства ученых изысканий и фетв.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Фаузи ибн Абдель Маджид **Шобокши**
Посол
Постоянный представитель

Приложение к письму Постоянного представителя Саудовской Аравии при Организации Объединенных Наций от 8 июля 2005 года на имя Председателя Совета Безопасности

Во имя Аллаха Милостивого, Милосердного!

Королевство Саудовская Аравия
Ведомство научных изысканий и фетв
Канцелярия Верховного муфтия

Хвала Аллаху, благословение и мир последнему Пророку Его!

Просим Аллаха Всемогущего сохранить нашу веру, даровать нам через эту веру приверженность внешней и внутренней истине, поддержать в нас здравомыслие и защитить нас от нашего собственного зла.

С крайним прискорбием узнали мы об убийстве египетского посла в Ираке. Учитывая, что случившееся было неверно и ложно выведено под религиозной личиной, нам хотелось бы огласить истину, которая в руках Аллаха может направить тех, кто сбился с верного пути.

Будучи запрещено Аллахом, убийство является серьезнейшим из преступлений и тягчайшим из грехов. Всемогущий говорит: «Не убивайте душу, которую запретил Аллах, иначе как по праву» — и еще: «По этой причине предписали Мы сынам Израила: кто убил душу не за душу или не за порчу на земле, тот как будто бы убил людей всех».

Похищение и последующее убийство египетского посла — поступки, представляющие собой нечестие на земле, которое запрещено Всемогущим Аллахом: «Среди людей есть такой, речи которого восторгают тебя в ближайшей жизни, и он призывает Аллаха в свидетели тому, что у него в сердце, и он упорен в препирательстве. А когда он отвернется, то ходит по земле, чтобы распространить там нечестие и погубить и посева и потомство... А когда ему скажут: „Побойся Аллаха!“ — то его схватывает величие во грехе. Довольно же с него геенны, и скверное она пристанище!». Отсюда явствует, что подобные деяния запрещены и относятся к тягчайшим из грехов. Еще более тяжкий грех — приписывать такие деяния религии; это большое преступление и навет на Всемогущего, Который сказал: «Поистине, те, которые измышляют на Аллаха ложь, не будут счастливы!».

Делая это заявление, мы исходили из желания огласить истину и вразумить народ. Я прошу Всемогущего Аллаха сохранить нашу веру и наш народ, поддержать в нас здравомыслие, ниспослать нам успех в понимании нашей веры и в следовании Сунне Пророка и избавить нас от возможного отступничества из-за явных и скрытых искушений. Он все слышит и готов ответить.

Благословение Пророку Мухаммеду, семье его и сподвижникам его!

(Подпись) Абдель Азиз ибн Абдалла ибн Мухаммед **Аль аш-Шейх**
(Печать: неразборчиво)

Верховный муфтий Королевства Саудовская Аравия
Председатель Комитета старших улемов
Председатель Ведомства ученых изысканий и фетв